

Xblitz® [RF300]

Instrukcja obsługi w języku polskim - **PL**

User's manual in English language - **EN**

Bedienungsanleitung auf Deutsch - **DE**

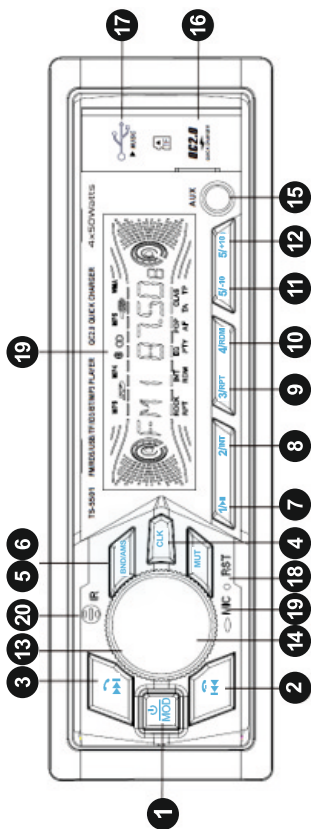
Uživatelská příručka v češtině - **CZ**

Používateľská príručka v slovenskom jazyku - **SK**

Felhasználói kézikönyv magyar nyelven - **HU**



Fig. 1



Xblitz®

[RF300]

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Dziękujemy za zakup radia samochodowego XBLITZ RF300. Urządzenie jest radiem samochodowym 1DIN-owym przeznaczonym do montażu w samochodzie. Służy do odbierania stacji FM, a także odtwarzania plików. Posiada wbudowane porty USB oraz slot na kartę micro SD.

XBLITZ RF300 można także wykorzystywać jako zestaw głośnomówiący w samochodzie. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać z poniższą instrukcją i zachować ją do ponownego wykorzystania. Po rozpakowaniu należy sprawdzić pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Radio
2. Złącze ISO
3. Instrukcja

02. GŁÓWNE FUNKCJE

1. Możliwość odtwarzania plików z dysku USB oraz karty microSD.
2. Możliwość zapamiętania stacji radiowych.
3. Ustawienia mono/stereo/wyciszenie.
4. Wejście AUX.
5. Szybkie ładowanie QC2.0.
6. Funkcja Bluetooth.

UWAGI

1. Wszelkie działania mogące wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy powinny być wykonane po bezpiecznym zaparkowaniu
2. Ze względu na krótkotrwałe wysokie napięcie spowodowane rozruchem samochodu, należy uruchamiać radio po włączeniu samochodu i wyłączać przed zgaszeniem silnika.
3. W przypadku korzystania z nośnika USB należy unikać kontaktu, który mógłby uszkodzić odtwarzacz. Po zakończeniu odtwarzania należy wyciągnąć nośnik USB.
4. W przypadku korzystania z nośnika USB lub microSD należy unikać zanieczyszczeń, które mogłyby się dostać do portu USB lub slotu na kartę microSD.

03. OPIS PRZYCISKÓW

PATRZ FIG.1 – STRONA 2

- 1.** Zasilenie/MOD – włącz-wyłącz/zmień tryb
- 2.** Automatyczne lub ręczne wyszukiwania stacji radiowych/odtworzenie poprzedniego utworu/przewijanie do tyłu/zakończenie rozmowy telefonicznej
- 3.** Automatyczne lub ręczne wyszukiwania stacji radiowych/odtworzenie następnego utworu/przewijanie do tyłu/odebranie rozmowy telefonicznej
- 4.** CLK – ustawienia zegara
- 5-6.** BND (zmiana pasma FM1-FM2-FM3), AMS automatyczne wyszukiwanie i zapis stacji radiowych
- 7.** Wybór zaprogramowanej stacji nr1/odtwórz-wstrzymaj
- 8.** Wybór zaprogramowanej stacji nr1/odtworzenie pierwszych 10 sekund każdego utworu
- 9.** Wybór zaprogramowanej stacji nr3/powtarzanie utworu
- 10.** Wybór zaprogramowanej stacji nr4/odtworzenie losowe
- 11.** Wybór zaprogramowanej stacji nr5/przeskok o 10 utworów wstecz/przejsięcie do poprzedniego folderu
- 12.** Wybór zaprogramowanej stacji nr6/ przeskok o 10 następnym utworów/ przejsięcie do kolejnego folderu
- 13-14.** Kontrola głośności/ustawienia EQ
- 15.** Gniazdo AUX
- 16.** Gniazdo USB – szybkie ładowanie
- 17.** USB/TF: Wejście USB oraz na kartę microSD
- 18.** RST: reset
- 19.** MIC: mikrofon
- 20.** IR: Czujnik pilota

04. INSTALACJA

a. Diagram

**RADIO FM I ODTWARZACZ MP3
DIAGRAM OKABLOWANIA**

PODŁĄCZENIE 4 GŁOŚNIKÓW

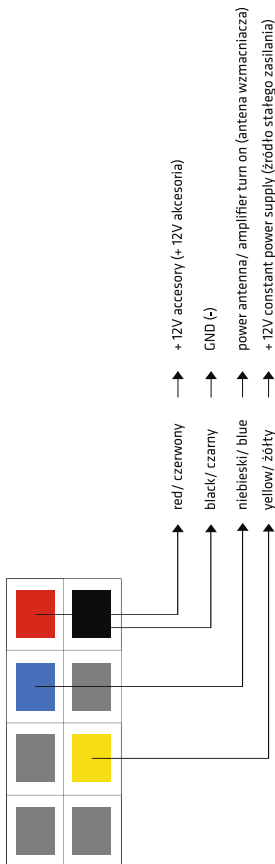
B1. Wyjście prawego tylnego głośnika + (purpurowy)
B2. Wyjście prawego tylnego głośnika - (czarno-purpurowy)
B3. Wyjście prawego przedniego głośnika + (szary)
B4. Wyjście prawego przedniego głośnika - (czarno-szary)
B5. Wyjście lewego przedniego głośnika + (biały)
B6. Wyjście lewego przedniego głośnika - (czarno-biały)
B7. Wyjście lewego tylnego głośnika + (zielony)
B8. Wyjście lewego tylnego głośnika - (czarno-zielony)

PODŁĄCZENIE ZASILANIA

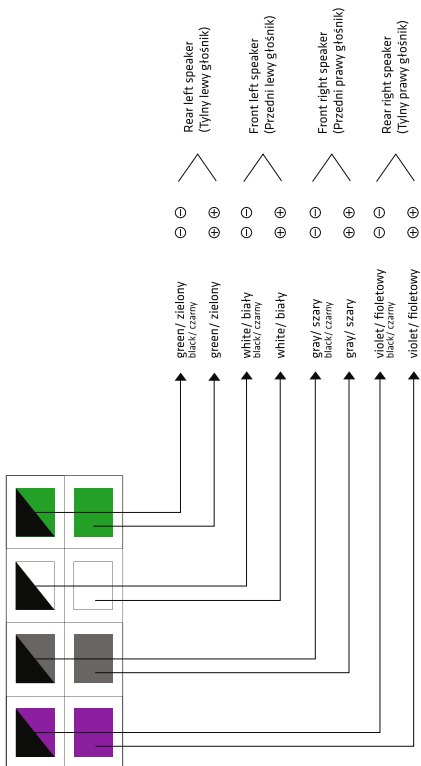
A1: Brak połączenia
A2: Brak połączenia
A3: Brak połączenia
A4: Bezpośrednie połączenie baterii dla pamięci, +12V (Żółty)
A5: Pilot tylko dla anteny samochodowej (Niebieski)
A6: Brak połączenia
A7: Przewłącznik zapłonu, +12V (Czerwonny)
A8: Bateria/rama GND (Czarny)

- Lewe wyjście audio (Biały)
- Prawe wyjście audio (Czerwonny)

b. Złącza ISO



Złącza ISO



05. FAQ

1. Brak zasilania

- silnik samochodu jest wyłączony,
- jeśli zasilanie jest zainstalowane w akcesoriach samochodowych, możesz przekręcić kluczyk na ACC,
- jeśli bezpiecznik jest przepalony należy go wymienić,
- jeśli temperatura w samochodzie jest za wysoka, obniż temperaturę i spróbuj ponownie.

2. Brak dźwięku

- jeśli głośność jest na minimum, ustaw ją na odpowiedni poziom,
- niepoprawne okablowanie, nieodpowiedni lub uszkodzony format plików na nośniku może powodować brak dźwięku.

3. Brak odbioru radia

- jeśli antena nie jest dobrze podłączona lub sygnał jest słaby, upewnij się, że antena jest odpowiednio przymocowana,
- jeśli w trakcie automatycznego wyszukiwania stacji nie następuje odbiór, sygnał nadawczy może być zbyt słaby. Spróbuj wybrać stację ręcznie.

4. Diagram okablowania

- upewnij się, że obudowa jest uziemiona. Dobre uziemienie wyeliminuje większość problemów z szumem elektronicznym. Dobre uziemienie obudowy wymaga dokładnego połączenia z karoserią samochodu. Obszar wokół złącza powinien być dokładnie oczyszczony, bez rdzy, farby, plastiku, kurzu, by uzyskać najlepszą jakość uziemienia.

PL

06. SPECYFIKACJA

Moc:	RMS 4x25W, Max 4x50W, 12W
Prześłuch MP3	-80 Db
MP3 SNR	93 Db
FM SNR:	92 Db
Napięcie:	12V bateria samochodowa (uziemia katoda)
Szybkie ładowanie QC2.0:	Tak
Podwójne wejście:	USB1 (OTG) 5V/50mA-120mA, USB2 (ładowanie) 5V;9V;12V/1.2A
RCA:	4
Wersja BT:	5.0
RGB:	7 kolorów
Obsługa:	AUX/nośnik USB/karta microSD
Waga:	472g
Wymiary:	187x120x55mm

07. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia, przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trade deklaruje, że urządzenie Xblitz RF300 jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem: <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-RF300.pdf>

Pełna wersja instrukcji znajduje się na stronie www.xblitz.pl -> XBLITZ RF300



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Producent:
KGK Trade
sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polska



Nie używać produktu w ekstremalnie wysokich i niskich temperaturach – zakres pracy w granicach -10 do 55 stopni.

Xblitz®

[RF300] USER'S MANUAL

EN

Thank you for purchasing the XBLITZ RF300 car radio set. This device is a 1DIN car radio designed to be installed and used in a car. It is used for receiving FM radio station, as well as for file playback. It has built-in USB ports and a micro SD memory card slot.

XBLITZ RF300 can also be used as a hands-free speakerphone set for your car. Before using the device, please read the instructions below. Keep the manual at hand for future reference. After unpacking the device, please check if it is not damaged.

01. PACKAGE CONTENTS

1. Radio
2. ISO connector
3. User's manual

02. MAIN FEATURES

1. Playing media from USB drives and micro SD memory cards.
2. Radio station presets.
3. Mono/stereo/mute settings.
4. AUX port.
5. QC 2.0 quick charging.
6. Bluetooth.

WARNING

1. All actions that may influence your safety when driving should be done only when the vehicle is safely parked.
2. Starting your car may cause a voltage spike that can damage the electronics installed in the car, which is why you should turn the radio on after starting the engine and turn the device off before turning the engine off.
3. When using a USB drive, avoid any contact that may damage the drive. Disconnect the USB drive from the radio after you finish file playback.
4. When using a USB drive or a microSD memory card, make sure that no dirt or other impurities are in the USB port or the microSD slot.

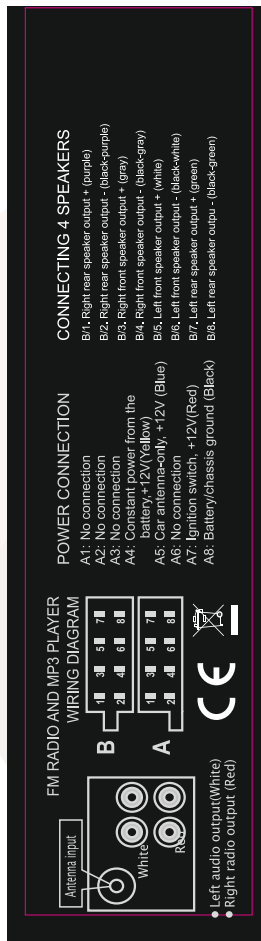
03. BUTTONS DESCRIPTION

See Fig.1 - page 2

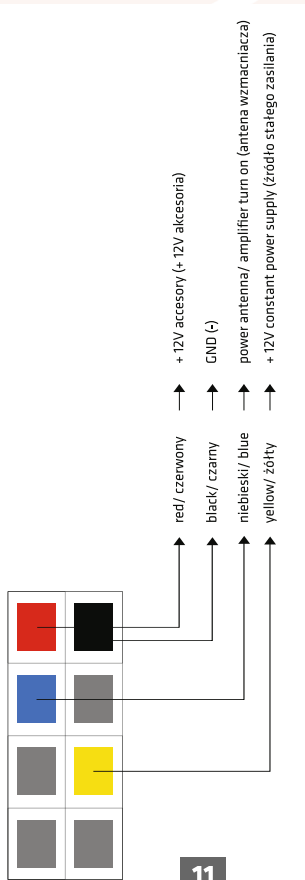
- 1.** Power/MOD – power on/off, change mode.
- 2.** Automatic or manual radio station browsing/ previous track/ rewind/ stop phone call.
- 3.** Automatic or manual radio station browsing/ next track/ fast forward/ answer phone call.
- 4.** CLK – clock settings
- 5-6.** BND (change FM band: FM1-FM2-FM3), AMS, automatic radio station search and saving them as presets.
- 7.** Preset radio station nr1/ play-pause
- 8.** Preset radio station nr2/ Play first 10 seconds of each track
- 9.** Preset radio station nr3/loop track
- 10.** Preset radio station nr4/shuffle
- 11.** Preset radio station nr5/ go 10 tracks back/ go to previous folder
- 12.** Preset radio station nr6/ go 10 tracks forward/ go to next folder
- 13-14.** Volume control/ EQ
- 15.** AUX port
- 16.** USB port - quick charge
- 17.** USB/TF: USB port and microSD slot
- 18.** RST: reset
- 19.** MIC: microphone
- 20.** IR: Remote control sensor

04. INSTALLATION

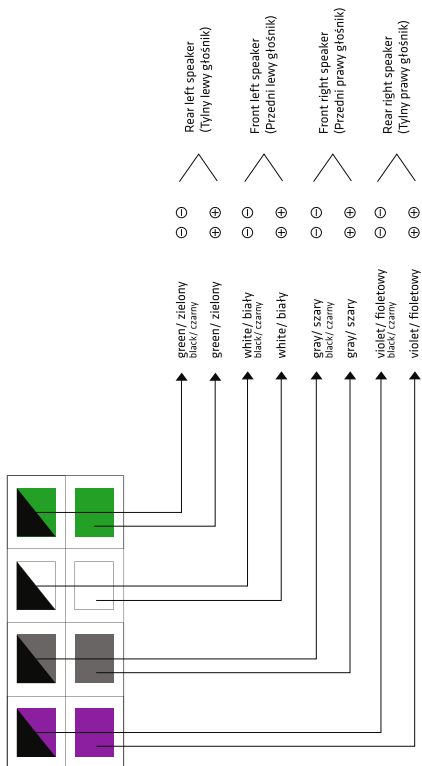
a. Connection Diagram



b. ISO connectors



ISO connectors



05. FAQ

1. No power

- the car's engine is turned off,
- if the power supply for accessories is installed in the car, you can turn the car key to ACC to provide power to the accessories,
- if the power circuit is burnt, change it,
- if the temperature in the car is too high, lower it and try again.

2. No sound

- if the sound is set to minimum, set it to a proper value,
- improper wiring, improper file format or damaged files on the drive can cause the lack of sound.

3. No radio reception

- if the antenna is not connected properly or the reception is weak, make sure that the antenna is properly mounted in place,
- if you cannot find any radio stations during an automatic scan, the broadcasting signal can be too weak for the device to pick it up. Try tuning it manually.

4. Wiring diagram

- make sure that the casing is properly grounded. Proper grounding eliminates most issues with electronic noise. Good grounding of the casing requires connecting it to the car's chassis. The area around the connection should be thoroughly cleaned - with no rust, paint, plastic or dust - for best grounding quality.

EN

06. TECHNICAL SPECIFICATION

Power:	RMS 4x25W, Max 4x50W, 12W
MP3 crosstalk:	-80 Db
MP3 SNR:	93 Db
FM SNR:	-92 Db
Voltage:	12V car battery (grounded cathode)
QC2.0 quick charging:	Yes
Two ports:	USB1 (OTG) 5V/50mA-120mA, USB2 (charging) 5V;9V;12V/1.2A
RCA:	4
BT version:	5.0
RGB:	7 colours
Supports:	AUX/ USB drive/ microSD card
Weight:	472g
Dimensions:	187x120x55mm

07. WARRANTY CARD/ COMPLAINTS

The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be reported using the complaint form located at: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Details, contact and website address can be found at: www.xblitz.pl

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

KGK Trade declares that this device Xblitz RF300 is compliant with significant requirements of directive 2014/53/EU. The text of this declaration may be found on the website: <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-RF300.pdf>

The full version of the manual is available at www.xblitz.pl -> **XBLITZ Rf300**



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



Manufacturer:
KGK Trade
sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Cracow
Poland

Do not use in extremely high or low temperatures – the device's operating temperature is from -10 to 55 degrees Celsius.

Made in P.R.C.

Xblitz®

[RF300]

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für das Autoradio XBLITZ RF300 entschieden haben. Das Gerät ist ein 1-DIN Autoradio, das zum Einbau in ein Auto vorgesehen ist. Es wird zum Empfang von UKW-Sendern sowie zur Wiedergabe von Dateien verwendet. Es hat eingebaute USB-Anschlüsse und einen microSD-Kartensteckplatz.

Die XBLITZ RF300 kann auch als Freisprecheinrichtung verwendet werden. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen.

01. INHALT DES KITS

1. Radio
2. ISO-Anschluss
3. Bedienungsanleitung

02. HAUPTFUNKTIONEN

1. Die Fähigkeit, Dateien von einem USB- Datenträger und einer Micro-SD-Karte abzuspielen.
2. Die Fähigkeit, der Radiosender zu speichern.
3. Mono-Audio/Stereo-Sound/Mute-Sound Einstellungen.
4. AUX-Eingang.
5. QC2.0 Schnellladen.
6. Bluetooth-Funktion.

BEMERKUNGEN

1. Alle Tätigkeiten, die der Fahrsicherheit beeinflussen können, sollten nach sicherem Parken durchgeführt werden.
2. Wegen der durch Autostart verursachten Kurzzeithochspannung, einschalten Sie das Radio nach dem Starten des Motors und ausschalten Sie es nach dem Abstellen des Motors.
3. In der Fall von USB- Datenträger Benutzung, sollen Sie der Kontakt der der Spieler beschädigen konnte vermeiden. Nachdem die Wiedergabe beendet ist, entfernen Sie den USB-Datenträger.
4. In der Fall von USB- Datenträger oder Micro-SD-Karte Benutzung, sollen Sie der Verschmutzung der in dem USB-Anschluss oder in der Micro-SD-Slot geraten konnte vermeiden.

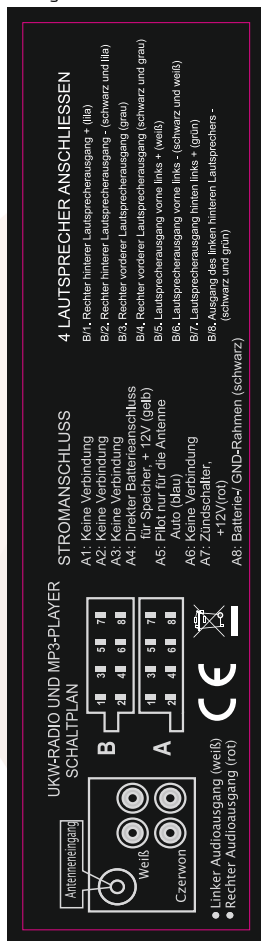
03. BESCHREIBUNG DER TASTEN

Siehe Fig. 1 auf der Seite 2

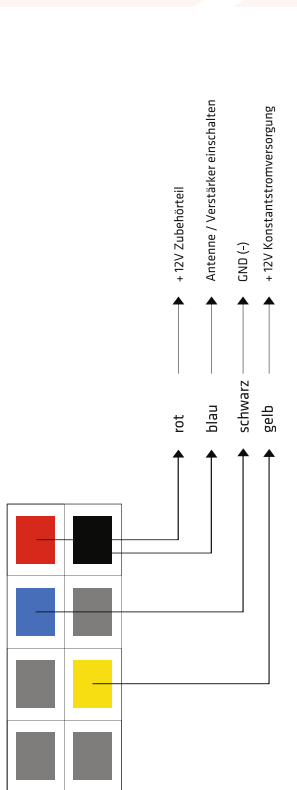
- 1.** Speisung/MOD – einschalten-ausschalten/ den Modus wechseln
- 2.** Die manuelle oder automatische Suche nach einem Radiosender / die Titelwiederholung/ zurückspulen/ ein Telefongespräch beenden
- 3.** Die manuelle oder automatische Suche nach einem Radiosender / das nächste Titel spielen/ zurückspulen/ einen Anruf annehmen
- 4.** CLK – Uhreinstellungen
- 5-6.** BND (Bandbereich wechseln: FM1-FM2- FM3), AMS automatische Suche nach einem Radiosender und der Radiosender speichern.
- 7.** Die Auswahl den voreingestellten Radiosender nr 1/ Wiedergabe – Pause
- 8.** Die Auswahl den voreingestellten Radiosender nr 1/ wiedergaben die ersten 10 Sekunden jedes Titels/
- 9.** Die Auswahl den voreingestellten Radiosender nr 3/ Titelwiederholung
- 10.** Die Auswahl den voreingestellten Radiosender nr 4/ Zufallswiedergabe
- 11.** Die Auswahl den voreingestellten Radiosender nr 5/ Schneller Rücklauf x10/ vorheriger Ordner
- 12.** Die Auswahl den voreingestellten Radiosender nr 6/ Schneller Vorlauf x10/ nächster Ordner
- 13-14.** Die Lautstärkeeinstellungen/ EQ-Einstellungen
- 15.** AUX-Buchse
- 16.** USB-Buchse Schnellladen
- 17.** USB/TF: USB-Anschluss und Micro-SD-Kartensteckplatz
- 18.** RST: Reset
- 19.** MIC: Mikrophon
- 20.** IR – Modulation

04. INSTALLATION

a. Diagramm

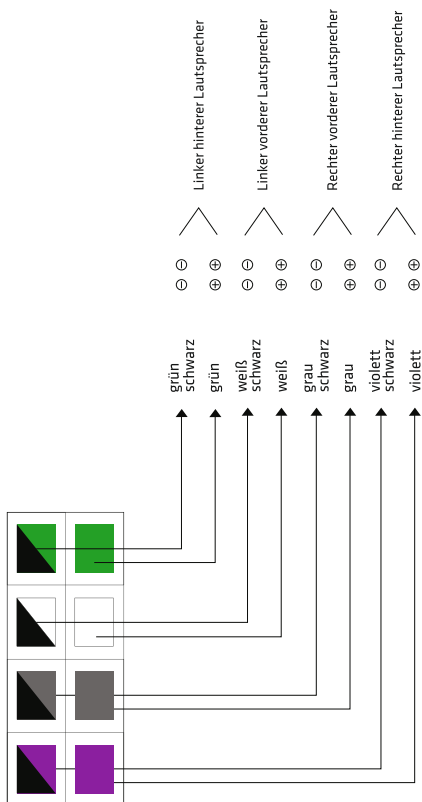


b. ISO-Anschlüsse



DE

ISO-Anschlüsse



05. FAQ

1. Kein Strom

- Der Motor des Autos ist ausgeschaltet.
- Wenn das Netzteil in Autozubehör eingebaut ist, können Sie den Schlüssel am ACC drehen.
- Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, ersetzen Sie sie.
- Wenn die Temperatur im Auto zu hoch ist, senken Sie die Temperatur und versuchen Sie es wieder.

2. Kein Ton

- Wenn die Lautstärke am niedrigsten ist, stellen Sie sie auf den entsprechenden Pegel ein.
- Falsche Verkabelung, falsches oder beschädigtes Dateiformat Auf dem Medium ist möglicherweise kein Ton zu hören.

3. Kein Radioempfang

- Vergewissern Sie sich, dass die Antenne nicht richtig angeschlossen oder das Signal schwach ist dass die Antenne richtig angebracht ist.
- Wenn während des automatischen Sendersuchlaufs kein Empfang erfolgt, Das Sendesignal ist möglicherweise zu schwach. Versuchen Sie, den Sender manuell auszuwählen.

4. Schaltplan

- Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse geerdet ist. Eine gute Erdung beseitigt die meisten Probleme mit elektronischem Rauschen. Gute Erdung des Gehäuses erfordert eine präzise Verbindung zur Karosserie. Bereich um den Stecker es sollte gründlich gereinigt werden, ohne Rost, Farbe, Kunststoff, Staub, um die beste Erdungsqualität zu erzielen.

DE

06. SPEZIFIKATION

Wucht:	RMS 4x25W, Max 4x50W, 12W
MP3:	-80 Db
MP3 SNR:	93 Db
FM SNR:	92 Db
Spannung:	12V Auto-Batterie (geerdete Kathode)
QC2.0 Schnellladen:	Ja
Doppelbuchse:	USB1 (OTG) 5V/50mA-120mA, USB2 (laden) 5V;9V;12V/1.2A
RCA:	4
BT Version:	5,0
RGB:	7 Farben
Bedienung:	AUX/ USB- Datenträger/ Micro-SD-Karte
Gewicht:	472g
Abmessungen:	187x120x55mm

07. GARANTIEKARTE

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.

Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

Technische Daten und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

KGK Trade erklärt, dass dieses Gerät Xblitz Rf300 den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der Text dieser Erklärung ist auf der Website <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-RF300.pdf> zu finden.



Das durchgestrichene Mülleimersymbol weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.



Hersteller:
KGK Trade
sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Kraków
Polen

Hergestellt in P.R.C.

Nicht bei extrem hohen und niedrigen Temperaturen anwenden - der Arbeitsumfang innerhalb von -10 bis 55 Grad.

Xblitz®

[RF300]

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

Děkujeme za zakoupení v autorádiu XBLITZ RF300. Toto zařízení je autorádio 1DIN určené k instalaci a použití v automobilu. Používá se pro příjem rozhlasové stanice FM i pro přehrávání souborů. Má vestavěné USB porty a slot pro paměťovou kartu micro SD.

XBLITZ RF300 lze také použít jako sadu handsfree pro vaše auto. Před použitím zařízení si přečtěte níže uvedené pokyny. Návod si uschovejte pro budoucí použití. Po vybalení zařízení prosím zkontrolujte, zda není poškozeno.

01. OBSAH SADY

1. Rádio
2. ISO konektor
3. Návod k použití

02. HLAVNÍ VLASTNOSTI

1. Přehrávání médií z jednotek USB a paměťových karet micro SD.
2. Předvolby rozhlasových stanic.
3. Mono / stereo / ztlumení nastavení.
4. Port AUX.
5. Rychlé nabíjení QC 2.0.
6. Bluetooth.

UPOZORNĚNÍ

1. Veškeré činnosti, které mohou ovlivnit vaši bezpečnost při řízení, by měly být prováděny, pouze pokud je vozidlo bezpečně zaparkováno.
2. Nastartování vozu může způsobit napěťový špičku, která může poškodit elektroniku nainstalovanou ve vozidle, a proto byste měli po nastartování motoru zapnout rádio a před vypnutím motoru vypnout zařízení.
3. Pokud používáte jednotku USB, vyvarujte se kontaktu, který by ji mohl poškodit. Po dokončení přehrávání souboru odpojte jednotku USB od rádia.
4. Pokud používáte jednotku USB nebo paměťovou kartu microSD, ujistěte se, že v USB portu nebo slotu pro microSD nejsou žádné nečistoty nebo jiné nečistoty.

03. POPIS TLAČÍTEK

Viz Fig.1 - strana 2

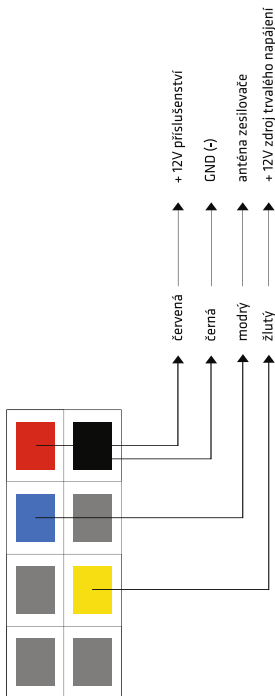
- 1.** Power / MOD - zapnutí / vypnutí, změna režimu.
- 2.** Automatické nebo manuální procházení rozhlasových stanic/ předchozí skladba/ přetáčení / zastavení telefonního hovoru.
- 3.** Automatické nebo manuální procházení rozhlasových stanic / další skladba / rychlé převíjení vpřed / příjem telefonního hovoru.
- 4.** CLK - nastavení hodin
- 5-6.** BND (změna pásma FM: FM1-FM2-FM3), AMS, automatické vyhledávání rozhlasových stanic a jejich uložení jako předvoleb.
- 7.** Předvolba rozhlasové stanice č. 1 / pauza přehrávání
- 8.** Předvolba rozhlasové stanice č. 2 / Přehrajte prvních 10 sekund každé stopy
- 9.** Předvolba rozhlasové stanice č. 3 / smyčky
- 10.** Předvolená rozhlasová stanice č. 4 / náhodné přehrávání
- 11.** Předvolba rozhlasové stanice nr5 / go 10 skladeb zpět / přechod do předchozí složky
- 12.** Předvolba rozhlasové stanice č. 6 / Přechod o 10 skladeb vpřed / Přechod na další složku
- 13-14.** Ovládání hlasitosti / EQ
- 15.** AUX port
- 16.** USB port - rychlé nabíjení
- 17.** USB / TF: USB port a slot pro microSD
- 18.** RST: reset
- 19.** MIC: mikrofon
- 20.** IR: Senzor dálkového ovládání

04. INSTALACE

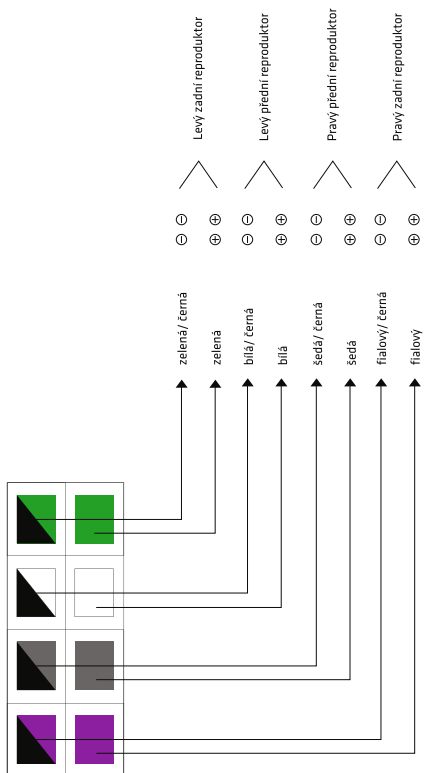
a. Diagram



b. ISO konektory



ISO konektory



05. FAQ

1. Žádné napájení

- motor automobilu je vypnutý,
- pokud je napájecí zdroj nainstalován v autodoplňcích, můžete otočit klíčem na ACC,
- pokud je pojistka spálená, vyměňte ji,
- pokud je teplota v automobilu příliš vysoká, snižte teplotu a zkuste to znovu.

2. Žádný zvuk

- pokud je hlasitost nejnižší, nastavte ji na příslušnou úroveň,
- nesprávné zapojení, nesprávný nebo poškozený formát souborů na nosiči může způsobit nedostatek zvuku.

3. Žádný rozhlasový příjem

- pokud anténa není správně připojena nebo je signál slabý, ujistěte se, že je správně připojena,
- pokud během automatického vyhledávání stanice nedochází k příjmu, může být vysílací signál příliš slabý. Zkuste stanici vybrat ručně.

4. Schéma zapojení

- ujistěte se, že je kryt uzemněn. Dobré uzemnění odstraní většinu problémů s elektronickým šumem. Dobré uzemnění pouzdra vyžaduje přesné spojení s karoserií vozidla. Oblast kolem konektoru by měla být důkladně očištěna bez rzi, barvy, plastu, prachu, aby se dosáhlo nejlepší kvality uzemnění.

CZ

06. SPECIFIKACE

Napájení:	RMS 4x25W, Max 4x50W, 12W
Přeslech MP3:	-80 dB
MP3 SNR	93 db
FM SNR:	-92 dB
Napětí	12V autobaterie (uzemněná katoda)
Rychlé nabíjení QC2.0:	Ano
Dva porty:	USB1 (OTG) 5V / 50mA-120mA, USB2 (nabíjení) 5V; 9V; 12V / 1,2A
RCA:	4
Verze BT:	5,0
RGB:	7 barev
Podporuje	AUX / USB disk / karta microSD
Hmotnost:	472 g
Rozměry:	187x120x55mm

07. ZÁRUČNÍ KARTA/ REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacie by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy: www.xblitz.pl

Technické specifikace a obsah soupravy se mohou bez změn změnit upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

KGK Trade prohlašuje, že jde o zařízení Xblitz Rf300 splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Text prohlášení lze nalézt na internetových stránkách: <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-RF300.pdf>



Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterií) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19/EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.

Výrobce:

KGK Trade
sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Krakow
Polsko

Vyrobena w P.R.C.



Nepoužívejte při extrémně vysokých a nízkých teplotách - pracovní rozsah je do -10 do 55 stupňů.

Xblitz®

[RF300]

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SK

Ďakujeme za zakúpenie autorádia XBLITZ RF300. Toto zariadenie je autorádio 1DIN určené na inštaláciu a použitie v automobile. Používa sa na príjem rozhlasovej stanice FM, ako aj na prehrávanie súborov. Má vstavané USB porty a slot na pamäťovú kartu micro SD.

XBLITZ RF300 sa dá použiť aj ako sada handsfree pre váš automobil. Pred použitím zariadenia si prečítajte pokyny uvedené nižšie. Návod si uschovajte pre prípad potreby. Po vybalení prístroja skontrolujte, či nie je poškodený.

01. OBSAH SADY

1. Rádio
2. ISO konektor
3. Užívateľská príručka

02. HLAVNÉ FUNKCIE

1. Prehrávanie médií z jednotiek USB a pamäťových kariet micro SD.
2. Predvol'by rozhlasových staníc.
3. Mono / stereo / stlmenie zvuku.
4. AUX port.
5. Rýchle nabíjanie QC 2.0.
6. Bluetooth.

POZOR

1. Všetky činnosti, ktoré môžu ovplyvniť vašu bezpečnosť pri jazde, by sa mali robiť, iba keď je vozidlo bezpečne zaparkované.
2. Naštartovanie vozidla môže spôsobiť napätový skok, ktorý môže poškodiť elektroniku nainštalovanú vo vozidle, a preto by ste mali po zapnutí motora zapnúť rádio a pred vypnutím motora prístroj vypnúť.
3. Ak používate jednotku USB, vyhýbajte sa kontaktu, ktorý by ju mohol poškodiť. Po dokončení prehrávania súborov odpojte jednotku USB od rádia.
4. Ak používate jednotku USB alebo pamäťovú kartu microSD, uistite sa, že v USB porte alebo slote pre microSD nie sú žiadne nečistoty alebo iné nečistoty.

03. POPIS TLAČIDIEL

Pozri Fig.1 - strana 2

- 1.** Power / MOD - zapnutie / vypnutie, zmena režimu.
- 2.** Automatické alebo manuálne prezeranie rozhlasových staníc / predchádzajúca stopa / pretáčanie / zastavenie telefónneho hovoru.
- 3.** Automatické alebo manuálne prezeranie rozhlasových staníc / ďalšia skladba / rýchle pretáčanie dopredu / prijatie telefónneho hovoru.
- 4.** CLK - nastavenie hodín
- 5-6.** BND (zmena pásma FM: FM1-FM2-FM3), AMS, automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc a ich ukladanie ako predvol'by.
- 7.** Predvol'ba rozhlasovej stanice č. 1 / pauza
- 8.** Predvol'ba rozhlasovej stanice č. 2 / Prehrávanie prvých 10 sekúnd každej stopy
- 9.** Predvolená rozhlasová stanica č. 3 / slučka
- 10.** Predvol'ba rozhlasovej stanice č. 4 / náhodné prehrávanie
- 11.** Predvol'ba rozhlasovej stanice nr5 / prechod o 10 stop späť / prechod na predchádzajúci priečinok
- 12.** Predvol'ba rozhlasovej stanice nr6 / prechod o 10 skladieb dopredu / prechod na nasledujúci priečinok
- 13-14.** Ovládanie hlasitosti / EQ
- 15.** AUX port
- 16.** USB port - rýchle nabíjanie
- 17.** USB / TF: USB port a slot pre microSD
- 18.** RST: vynulovanie
- 19.** MIC: mikrofón
- 20.** IR: Senzor diaľkového ovládania

04. MONTÁŽ

a. Schéma zapojenia

FM RÁDIO A MP3 PREHRÁVAČ
ELEKTRICKÉ SCHÉMA

Anténny vstup

biely

Červená

1 3 5 7
2 4 6 8

1 3 5 7
2 4 6 8

• Ľavý audio vstup (biely)
• Právý zvukový vstup (červený)

PRÍPOJENIE NAPÁJANIA

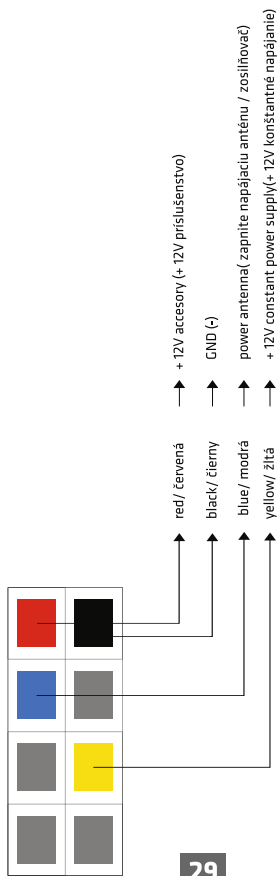
A1: Žiadna energia
A2: Žiadna energia
A3: Žiadna energia
A4: Priame pripojenie batérie + 12V pre pamäť (žltá)
A5: Diaľkové ovládanie pre automobilovú anténu (modré)
A6: Výbity
A7: Spínač zapalovania + 12V (červený)
A8: Batéria / rám GND (čierna)

INŠTALÁCIA 4 REPRODUKTOROV

B / 1. Výstup pravého zadného reproduktora + (fialový)
B / 2. Výstup pre pravý zadný reproduktor - (čierno-fialový)
B / 3. Výstup pravého predného reproduktora + (sivý)
B / 4. Právý predný reproduktor - (čierno-sivý)
B / 5. Výstup ľavého predného reproduktora + (biely)
B / 6. Výstup pre ľavý predný reproduktor - (čierno-biely)
B / 7. Výstup ľavého zadného reproduktora + (zelený)
B / 8. Výstup pre ľavý zadný reproduktor - (čierno-zelený)

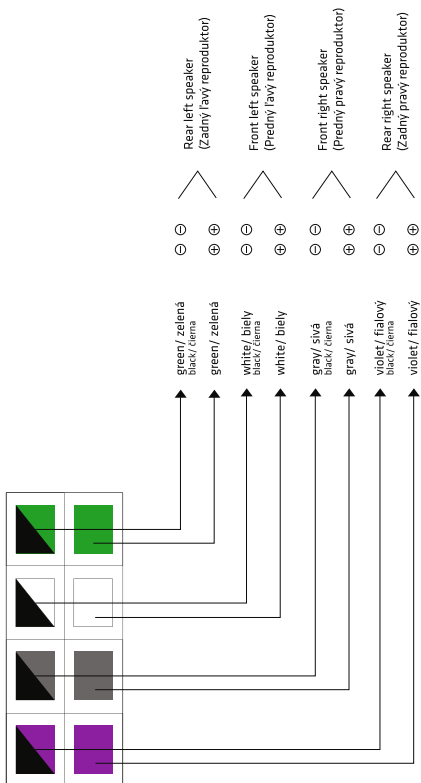
CE

b. ISO konektory



SK

ISO konektory



05. FAQ

1. Žiadna sila

- Vozidlo nebeží
- Ak prúd prichádza z externého príslušenstva, môžete otočiť kľúčom v zapalovaní vozidla do polohy ACC.
- Ak je poisťka poškodená, bude ju treba vymeniť.
- Ak je teplota vo vozidle príliš vysoká, znížte teplotu vo vozidle a skúste znova zagnúť rádio.

2. Žiadny zvuk

- Skontrolujte nastavenie hlasitosti. Ak je hlasitosť nastavená na najnižšiu hlasitosť, je potrebné ju upraviť.
- Nesprávne nastavenie kábla alebo poškodené formáty súborov môžu spôsobiť nedostatok zvuku.

3. Žiadny rádiový signál

- Ak je anténa poškodená, nie je správne pripojená alebo vykazuje slabý alebo žiadny signál, dvakrát skontrolujte pripojenie antény alebo ju znova pripojte.
- V prípade, že automatická voľba rozhlasovej stanice nezachytí signál stanice alebo nezobrazí týždenný signál, odporúčame vám pokúsiť sa zvoliť stanicu manuálne.

4. Schéma zapojenia

- Skontrolujte, či je kryt rádia a elektronika dobre uzemnené. Správne a pevné uzemnenie vylúči väčšinu problémov spojených s elektronickou spätnou väzbou a šumom chrčta. Dobré uzemnenie krytu vyžaduje presné spojenie s autom. Oblasť okolo kľbu by mali byť dôkladne vyčistené, nemali by mať hrdzu, farby, plasty, prach, pre najlepšiu kvalitu uzemnenia.

SK

06. ŠPECIFIKÁCIE

Moc:	RMS 4x25W, Max 4x50W, 12W
Presluchy MP3:	-80 Db
MP3 SNR	93 Db
FM SNR:	-92 Db
Napätie	12V autobatéria (uzemnená katóda)
Rýchle nabíjanie QC2.0:	Áno
Dva porty:	USB1 (OTG) 5V / 50mA-120mA, USB2 (nabíjanie) 5V; 9V; 12V / 1,2A
RCA:	4
Verzia BT:	5.0
RGB:	7 farieb
Podporuje	AUX / USB disk / microSD karta
Hmotnosť:	472 g
Rozmery:	187x120x55mm

07. ZÁRUČNÁ KARTA / SŤAŽNOSTI

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Podmienky servisu a záruky nájdete na stránke: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Sťažnosti by mali smerovať prostredníctvom oficiálneho formulára sťažnosti, ktorý sa nachádza na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Ďalšie informácie, kontakt a webovú stránku nájdete na adrese: www.xblitz.pl

*Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
Ospravedlňujeme sa za nepríjemnosti.*

Spoločnosť KGK Trade vyhlasuje, že toto zariadenie Xblitz RF300 spĺňa významné požiadavky smernice 2014/53 / EÚ. Text tohto vyhlásenia sa nachádza na webovej stránke: <http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-RF300.pdf>



Symbol preškrtnutej smetnej nádoby naznačuje, že všetky nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (ako sú napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nie je možné zlikvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete prístroje a ich súčasti zlikvidovať, odovzdajte ich na zbernom mieste a prístroj a súčasti budú vyzdvihnuté bezplatne. Na likvidáciu sa vzťahuje prepracované znenie smernice o OEEZ (2012/19 / EÚ) a smernice o batériách a akumulátoroch (2006/66 / ES). Správna likvidácia zariadenia zabráni zhoršeniu životného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávne zneškodnenie odpadu podľa uložených miestnymi orgánmi činými v trestnom konaní v danej oblasti.



Nepoužívajte prístroj pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách - prevádzková teplota zariadenia je od -10 do 55 stupňov Celzia.

Výrobca:

KGK Trade
sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Krakow
Poľsko

Vyrobene v PRC.

Xblitz®

[RF300]

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HU

Köszönjük, hogy XBLITZ RF250 autórádiót vásárolt. Ez az eszköz 1-DIN autórádió, a jármű belsejében történő telepítésre és felállításra. A készülék FM rádióállomásokat, valamint nyitott fájlokat képes fogadni. Beépített USB portokkal és mikro SD kártyanyílással rendelkezik.

A kihangosítóként is használhatja az XBLITZ RF250-t autójában. Első használat előtt olvassa el és őrizzze meg a következő felhasználói kézikönyvet jövőbeli felhasználásra. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy az eszköz nem sérült-e meg.

01. CSOMAG TARTALMA

1. Rádió
2. ISO csatlakozó
3. Felhasználói kézikönyv

02. FŐBB JELLEMZŐK

1. Képes fájlokat lejátszani USB-meghajtóról és mikro SD-kártyáról.
2. Rádióállomások mentése.
3. Mono / sztereó / némítás beállítások.
4. AUX bemenet.
5. Gyors töltés QC2.0.
6. Bluetooth funkció.

FIGYELEM

1. A készlet bármilyen manipulációját, amely elvonhatja a vezető figyelmét, csak akkor szabad elvégezni, amikor az autó biztonságosan parkol.
2. A bekapcsolt motor által okozott feszültségcsúcs miatt a rádiókészüléket csak az autó beindítása után be kell kapcsolni, és a motor kikapcsolása előtt ki kell kapcsolni.
3. USB-meghajtó használatakor kerülje az olyan mozdulatokat, amelyek károsíthatják azt. Amikor befejezte a zeneszámok lejátszását az USB-meghajtóról, kérjük, húzzon ki.
4. Ha az USB-meghajtót vagy SD-kártyát használ, ellenőrizze, hogy nincs-e benne szennyeződés, amely az USB-portba vagy az SD-kártyanyílásba kerülhet.

03. A GOMBOK LEÍRÁSA

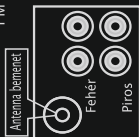
Lásd Fig.1 - 2. oldal

- 1.** Power / MOD - be- és kikapcsolás / módváltás
- 2.** Automatikus vagy manuális rádióállomás keresés / lejátszás, előző szám lejátszása / visszatekerés, telefonhívás befejezése
- 3.** Automatikus vagy kézi rádióállomás keresés / lejátszás, következő szám / visszatekerés, telefonhívás fogadása
- 4.** CLK - óra beállítások
- 5-6.** BND (FM1-FM2-FM3 sávváltás), AMS automatikus keresés és rádióállomások mentése
- 7.** Válassza ki az 1. rádióállomást / lejátszás-szünet beállítást
- 8.** Válassza ki az 2. előre beállított állomást / játssza le az első 10 másodpercet minden dalból
- 9.** Válassza ki az előre beállított 3. állomást / műsorszámismétlést
- 10.** Válassza ki a 4. állomás / véletlenszerű lejátszás beállításait
- 11.** Válassza ki az előre beállított 5. állomást / ugorjon vissza 10 dalt / ugorjon az előző mappába
- 12.** Válassza ki a 6. számú előre beállított állomást / ugorjon a következő 10 műsorszámra / lépjen a következő mappába
- 13-14.** Hangerőszabályzó / EQ beállítások
- 15.** AUX aljzat
- 16.** USB port - gyors töltés
- 17.** USB / TF: USB bemenet és mikró SD kártya
- 18.** RST: visszaállítás
- 19.** MIC: mikrofon
- 20.** IR: Távérzékelő

04. TELEPÍTÉS

a. Diagram

FM RÁDIÓ ÉS MP3 LEJÁTSZÓ KAPCSOLÓDIÁGRAM



- A1: Nincs kapcsolat
A2: Nincs kapcsolat
A3: Nincs kapcsolat
A4: Állandó energia az
akkumulátortól, +12 V (sárga)
A5: Csak autós antenna,
+12 V (kék)
A6: Nincs kapcsolat
A7: gyújtáskapcsoló, +12 V (piros)
A8: Az akkumulátor / az alváz
földelése (fekete)

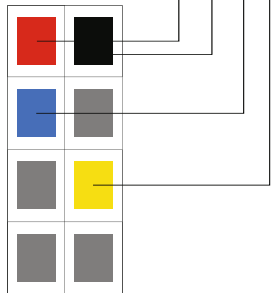
ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS 4 HANGSZÓRÓ CSATLAKOZTATÁSA

- B1: Jobb hátsó hangszóró kimenet + (lila)
B2: Jobb hátsó hangszóró kimenet - (fekete-lila)
B3: Jobb első hangszóró kimenet + (szürke)
B4: Jobb első hangszóró kimenet - (fekete-szürke)
B5: Bal első hangszóró kimenet + (fehér)
B6: Bal első hangszóró kimenet - (fekete-fehér)
B7: Bal hátsó hangszóró kimenet + (zöld)
B8: Bal hátsó hangszóró kimenet - (fekete-zöld)



- Bal hangkimenet (Fehér)
- Jobb rádió kimenet (Piros)

b. ISO csatlakozók



red/ piros → +12V accessory (+12V tartozék)

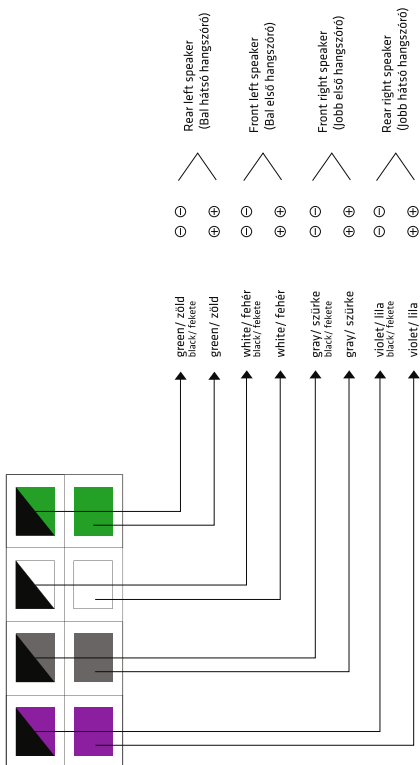
black/ fekete → GND (FÖLDELÉS)

blue/ kék → power antenna/ amplifier turn on
(teljesítményantenna/erősítő bekapcsol)

yellow/ sárga → +12V constant power supply (+12 V-os állandó tápegység)

HU

ISO csatlakozók



05. GYIK

1. Nincs áram

- az autó motorja ki van kapcsolva,
- ha a kiegészítők tápellátása be van szerelve az autóba, az autó kulcsát ACC állásba kapcsolhatja áramellátást biztosításért a kiegészítők számára,
- ha az áramkör égett, cserélje ki,
- ha az autó hőmérséklete túl magas, csökkentse a hőmérsékletet és próbálja újra.

2. Nincs hang

- ha a hang minimálisra van állítva, állítsa megfelelő értékre,
- a helytelen kábelezés, a nem megfelelő fájlformátum vagy a meghajtott lévő sérült fájlok a hang hiányát okozhatják.

3. Nincs rádió vétel

- ha az antenna nincs megfelelően csatlakoztatva, vagy a vétel gyenge, ellenőrizze, hogy az antenna megfelelően van felszerelve a helyére,
- Ha az automatikus keresés során nem talál rádióállomásokat, a sugárzási jel túl gyenge lehet ahhoz, hogy a készülék fel tudja venni. Próbálja meg manuálisan beállítani.

4. Vezeték diagram

- ellenőrizze, hogy a burkolat megfelelően van-e földelve. A megfelelő földelés kiküszöböli a legtöbb problémát az elektronikus zajjal. A burkolat megfelelő földeléséhez a vezetéket az autó alvázához kell csatlakoztatni. A csatlakozás környékét alaposan meg kell tisztítani - rozsdá, festék, műanyag vagy por nélkül- a legjobb földelési minőség érdekében.

HU

06. MŰSZAKI ADATOK

Erő:	RMS 4x25W, Max 4x50W, 12W
MP3 áthallás	-80 Db
MP3 SNR	93 Db
FM SNR:	92 Db
Feszültség:	12V autós akkumulátor (földelt katód)
QC2.0 gyors töltés:	Igen
Kettős bemenet:	USB1 (OTG) 5V / 50mA-120mA, USB2 (töltés) 5V; 9V; 12V / 1.2A
RCA:	4
BT verzió:	5.0
RGB:	7 szín
Szolgáltatás:	AUX / USB hordozó / mikró SD kártya
Súly:	472g
Méret:	187x120x55mm

07. GARANCIA KÁRTYA / PANASZOK

A termékre 24 hónap garancia vonatkozik. A garancia feltételei a következő oldalon találhatóak: <https://xblitz.pl/warranty/>

A panaszokat a <http://reklamacje.kgktrade.pl> címen található panaszlap segítségével kell bejelenteni.

Részletek, elérhetőség és weboldal címe a következő címen található:
www.xblitz.pl

A készlet specifikációi és tartalma előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérjük a kellemetlenségekért.

A KGK Trade kijelenti, hogy ez az eszköz Xblitz RF300 megfelel a 2014/53 / EU irányelv jelentős követelményeinek. A nyilatkozat szövege megtalálható a következő weboldalon:
<http://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-RF300.pdf>



Az áthúzott szemétkosár szimbóluma azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközöket, tartozékaikat (például tápegységeket, zsinórokat) es alkatrészeket (például elemeket, ha vannak) nem lehet a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A megsemmisítés érdekében az eszközök vagy alkatrészei (például akkumulátorai) eljuttatják a készüléket a gyűjtőhelyhez, ahol ingyen fogadják el. Az ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv WEEE (2012/19 / EU) valamint az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66 / WE). A készülék megfelelő megsemmisítése segít megelőzni a környezetet károsodását. A hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvény által előírt szankciókkal jár.



Producent:
KGK Trade
sp. z o.o. sp. k.
ul. Ujastek 5b
31-752 Krakko
Lengyelország

Ne használja rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékleten, a készülék üzemi hőmérséklete -10 és + 55 Celsius fok között van.

Készült P.R.C.

The logo for Xblitz features a red 'X' with a curved underline, followed by the word 'blitz' in a bold, black, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned to the right of the text. The logo is centered on a white background with large, light beige abstract shapes on the right side.

Xblitz®